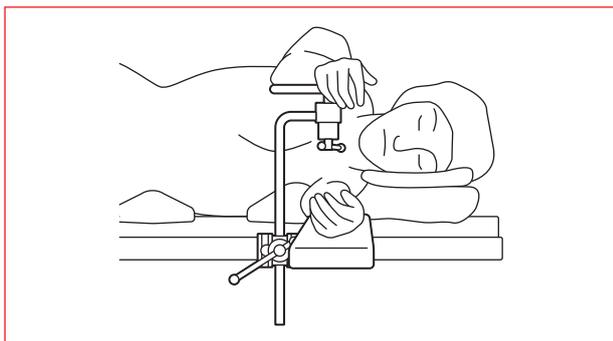


Istruzioni per l'uso

Poggiabraccio Sollevato (Trade Name: Raised Armboard)

Attenzione

- Quando si utilizzano gli accessori del tavolo operatorio, prestare sempre particolare attenzione al paziente. I pazienti lasciati nella stessa postura per un periodo di tempo prolungato sono a rischio di insorgenza di neuroparalisi.
- Quando si utilizza questo prodotto per un paziente nella posizione reclinata laterale, bloccare il braccio sul lato inferiore sul poggiabraccio. Il mancato bloccaggio del braccio al poggiabraccio potrebbe essere causa di infortunio ad un paziente.



Controindicazioni / Divieti

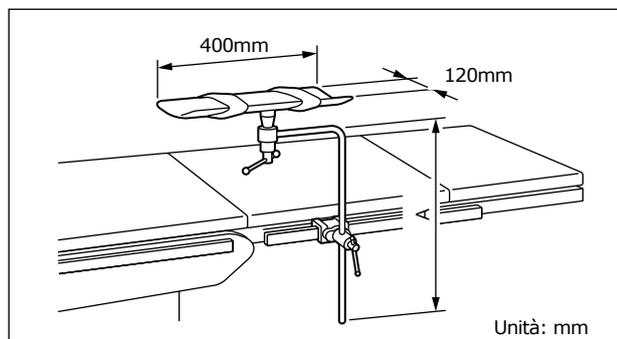
- Questo prodotto è convalidato solo per l'uso con tavoli operatori Mizuho.
- Garantire che tutte le maniglie di fissaggio siano serrate. Un allentamento può causare il distacco o lo spostamento del prodotto, il quale potrebbe a sua volta causare lesioni al paziente.
- Non superare il carico ammissibile indicato in **Specifiche**, 3. Carico ammissibile. In caso contrario, il prodotto potrebbe rompersi.

Simbolo per l'etichettatura

MD: Dispositivo medico

Specifiche

- Forma



N. codice	Descrizione prodotto	A (mm)	Peso (kg)
08-066-06	Poggiabraccio Sollevato con Morsetto (730 mm) (Raised Armboard with Clamp (730 mm))	730	3,3
08-066-10	Poggiabraccio Sollevato con Morsetto (Raised Armboard with Clamp)	500	3,0
08-066-10-UE	Poggiabraccio Sollevato (UE) (Raised Armboard (UE))	450	2,0
08-110-01	Morsetto per Barra Tonda (Clamp for Round Bar)	—	0,9
08-117-09	Morsetto per Barra Tonda (R1) (Clamp for Round Bar (R1))	—	0,9
08-117-11	Morsetto per Barra Tonda (R2) (Clamp for Round Bar (R2))	—	0,9
08-110-20	Morsetto Universale per Barra Tonda (Universal Clamp for Round Bar)	—	1,0

2. Materiale

- Corpo principale
Poggiabraccio: piastra in acciaio, schiuma di uretano
Palo di supporto: asta in acciaio inox
Cinghia per braccio: resina di nylon

- Morsetto: acciaio inox

3. Carico ammissibile

- Unità: 16kg
Peso massimo del paziente: 225kg

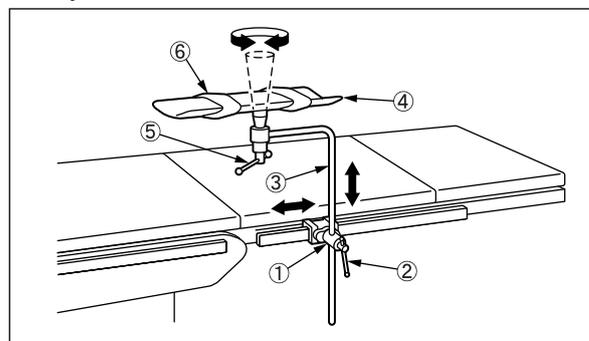
Scopo previsto

Questo è un accessorio per un tavolo operatorio. Questo strumento è utilizzato per supportare il braccio sul lato superiore di un paziente nella posizione reclinata laterale per una toracotomia o una procedura analoga.

Utente previsto

Questo prodotto deve essere utilizzato da personale sanitario, tra cui, ma non solo, chirurghi, infermieri e tecnici biomedici.

Istruzioni per l'uso



- | | |
|-------------------------|---|
| ① Morsetto per guida | ④ Poggiabraccio |
| ② Maniglia di fissaggio | ⑤ Maniglia di fissaggio del poggiabraccio |
| ③ Palo di supporto | ⑥ Cinghia per braccio |

1. Applicare i morsetti per guida ① alla guida laterale del tavolo operatorio.
2. Inserire il palo di supporto ③ nel morsetto per guida ① e serrare la maniglia di fissaggio ② per fissare temporaneamente il palo di supporto ③.
3. Spostare i pali di supporto ③ ad una posizione appropriata per la postura del paziente.
4. Dopo la regolazione, ruotare la maniglia di fissaggio ② per fissare il morsetto per guida ① e il palo di supporto ③.
5. Allentare la maniglia di fissaggio del poggiabraccio ⑤ e regolare l'angolazione del poggiabraccio ④.
6. Dopo la regolazione, serrare la maniglia di fissaggio del poggiabraccio ⑤ per fissare il poggiabraccio ④.
7. Fissare il braccio del paziente con la cinghia per braccio ⑥.

Avvertenza/Attenzione

Precauzioni importanti

1. Quando si lavora con un tavolo operatorio, prestare attenzione per non consentire che questo prodotto venga a contatto o interferisca con la parte superiore del tavolo o con altri strumenti e apparecchi utilizzati in combinazione con questo prodotto. In caso contrario, il prodotto potrebbe rompersi.
2. Per l'igiene, assicurarsi di utilizzare teli sterilizzati sulle aree di questo prodotto in cui il paziente viene a contatto.

Conservazione / Durata

1. Non conservare il dispositivo in luoghi con temperature elevate o in aree con umidità elevata dove la temperatura subisce forti variazioni.
2. Durata utile di questo prodotto: 7 anni
(Soggetto alla manutenzione e ispezione specificate, e conservato correttamente)

Manutenzione / Ispezione

<Da parte dell'utente>

1. Ispezione prima e dopo l'utilizzo
Controllare che questo prodotto non sia danneggiato o rotto prima e dopo l'uso.
2. Pulizia e disinfezione
Eliminare il sangue, i prodotti chimici, i contaminanti e altre macchie con acqua, e pulire il dispositivo con garza o altro materiale umidificato con alcool per disinfettare.
3. In caso di un malfunzionamento
In caso di un guasto di questo prodotto, etichettare chiaramente il dispositivo come "Rotto", "Non utilizzare", "Richiede riparazione" ecc., e contattare il vostro rivenditore locale o Mizuho.

<Dai fornitori>

La manutenzione e l'ispezione possono essere eseguite esclusivamente da fornitori certificati di Mizuho.

Confezione

1 pezzo per confezione

Garanzia

MIZUHO Corporation provvederà alla riparazione delle parti difettose di questo prodotto senza alcun addebito entro un anno dalla data di consegna/fatturazione, esclusi i danni causati da riparazione effettuata da terze parti, cause di forza maggiore, uso improprio o danni intenzionali. Tutti i restanti termini e condizioni di garanzia sono soggetti alle disposizioni di MIZUHO Corporation.

Smaltimento

Questo dispositivo deve essere smaltito in conformità ai regolamenti locali. Consultare il distributore locale per informazioni sul corretto smaltimento.

Avviso

Qualsiasi grave inconveniente, verificatosi in relazione al dispositivo, deve essere segnalato al fabbricante e all'autorità competente del luogo in cui risiede l'utilizzatore e/o il paziente.



MIZUHO Corporation
3-30-13 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0033, Japan
<https://www.mizuho.co.jp>



EMERGO EUROPE
Westervoortsedijk 60, 6827 AT Arnhem
The Netherlands